

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเปรู ในโอกาสวันเอกสารชของสาธารณรัฐเปรู ซึ่งตรงกับ
วันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. José Pedro Castillo Terrones,
President of the Republic of Peru,
Lima.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Peru, please accept, Your Excellency, my sincere felicitations and best wishes for your good health and happiness as well as for the success and prosperity of the Republic of Peru and her people.

I am indeed convinced that the friendly relations and bilateral cooperation between Thailand and the Republic of Peru, particularly in the areas of trade and academic and cultural exchanges, will be further enhanced for greater benefits of our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายโฮเซ เปโดโร กัสติโย เตร์โรเนส

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเปรู

กรุงลิมา

ในโอกาสสัมมนาเชิงวิชาการของสาธารณรัฐเปรู ข้าพเจ้าขอส่งคำอ่านวยพรและความปรารถนาดี ด้วยใจจริง เพื่อพลาnamัยที่สมบูรณ์และความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความสำเร็จและ ความเจริญรุ่งเรืองของประเทศไทยและประชาชนชาวเปรู

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นอย่างยิ่งว่า ความสัมพันธ์อันมิตรและความร่วมมือในระดับทวิภาคีระหว่าง ประเทศไทยและสาธารณรัฐเปรู โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการค้า รวมถึงการแลกเปลี่ยนทางวิชาการและ วัฒนธรรม จะพัฒนาเพิ่มพูนยิ่งขึ้นเพื่อประโยชน์สุขของประเทศไทยและประชาชนของเราทั้งสอง

(พระปรมาภิไ戎ย) มหาชีราลงกรณ พราวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว